

G]W\ YfY '5 VghÅbXY. ' < Ua a Yf'Dc`]nY]
_cbhfc``]Yfh' , VYf\c`j c f gW\ f]ZhYb`ZØf
: U\ ffUXZU\ fYf

8]Y'Dc`]nY]'< Ua a '_cbhfc``]Yfh'XYb`G]W\ Yf\Y]hgUVghUbX`VY]a
, VYf\c`Yb`j cb`F UXZU\ fYfb"" %J YfghØ» Y`k i fXYb
ZYgh[YghY``h"

≠`Y]bYf`≠]h]Uhj Y`ni f`9f\Ø\i b[`XYf`G]W\ Yf\Y]h]j cb`F UXZU\ fYfb
\Uh`X]Y'Dc`]nY]']b`< Ua a `Y]b`]bbcj Uh]j Yg`A Yggj YfZU\ fYb
Ybhk]W_Y`hž`XUg`a]h`Yfk Y`Y`U`g`J`c`fV]`X`ZØf`Ub`XYfY`Gh`Å`XhY`X]Ybh`
8]YgY`A`Yh`c`XYž`X]Y`XUg`9]b`\U`hYb`XYg`G]W\ Yf\Y]hgUVghUbXg`VY]a
, VYf\c`Yb`j cb` : U\ ffÅXYfb`i bX`9!GWč`chYfb`ØVYfk UW`hž`k i fXY`]a
A U]`&\$&' [Ya Y]bgUa `a]h`XYa `5``[Ya Y]bYb`8Yi hgW`Yb` : U\ ffUX!
7`i V`fB8: 7Ł`j cf[YghY``h" G]Y`VYghY\h`Ui g`XYa `9]bgUhm`Y]bYf
GW`UV`c`bYž`GdfØ`_fY]XY`Ui Z`XYf` : U\ fVU\`b`i bX`XYf
8c_i a YbhUh]cb`Xi fW` : chcg"

K UW\ gYbXY`6YXYi hi b[`XYf
J Yf_Y`f`gg]W\ Yf\Y]h

8]Y`fY[Y`a` Å»][Yb`?`cbhfc``Yb`ni`G]W\ Yf\Y]hgUVghÅbXYb`g]bX`gY]h
5df]`&\$&\$]b`?`fUZhi bX`gd]Y[Y`h`Y]bYb`k]W`h][Yb`HfYbX`k]XYf. `X]Y
ghY][YbXY`K U\ fbY\`a i b[`XYf`J`Yf_Y`f`gg]W\ Yf\Y]h`ZØf`F`UXZU\ fYf"
8]YgY`F`Y[Y`i b[`VYgU[hž`XUgg`VY]a ` , VYf\c`Yb`j cb` : U\ ffÅXYfb`Y]b
A]bXYghUVghUbX`j cb`%ž) `A`YhYfb`Y]bni` \U`hYb`]gh": U`g`X]Y`6`fY]hY
XYf` : U\ fVU\`b`X]Yg`b]W`h`ni` `Àgghž`]gh`XUg` , VYf\c`Yb`b]W`h
[YghUhhYh"8]YgY`A`U» bU\`a`Yb`g]bX`j cb`nYbhfU`Yf`6YXYi hi b[ž
]bgVYgcbXYfY`]b`Y]bYf`NY]hž`]b`XYf`X]Y`5bnU\`XYf`F`UXZU\ fYf
_cbh]bi]Yf`]W`ni b]a`a`h"

9f[YVb]ggY`XYf`? cbhfc`Yb

8]Y`Dc`nY]`b`<Ua a` \Uh`Ub`]bg[YgUa h%)`?cbhfc`hU[Yb`' %
J YfghO» Y`fY[]ghf]Yfhž`VY]`XYbYb`XYf`j cf[YgWf]YVYbY`5VghUbX
XYi h]W`i bhYfgWf]hhYb`k i fXY" 8]YgY`9f[YVb]ggY`j YfXYi h]W`Ybž
XUgg`hfc`m`XYf`VYghY`YbXYb`FY[Y`i b[Yb`b]W`h`U`Y
J Yf`_Y`fghY]`bY`a Yf`g]W`i`fYf`J YfU`b`k cfhi b[`VYk i ggh`g]bX"Ni f
J YfU`bgW`Ui`]W`i b[.`6Y]` VYfgW`fY]hi b[`XYg[YgY`h`]W`Yb
5VghUbXg`Xfc`h`Y]b`J Yfk Ufb[Y`X`j cb`' \$`9i fcž`k Y`W`Yg`Ui ZV]g`ni
%\$`\$`9i fc`UbghY][Yb`_Ubbž`k Ybb`Yg`ni `Y]bYf`; YZ`A`fXi b[`cXYf
Y]bYa`i bZU``_ca`a`h"

: YYXVUW_`Ui g`XYf`7ca`a`i`b]hm

8 Ug`bYi Y`J YfZU`fYb` \Uh`VYfY]hg`d`cg]hj Y`F YgcbUbn`i bhYf
F UXZU`fYfb`[YZ` bXYbž`X]Y`g]W`X`i fW`X]Y`A`U» bU`a` Yb`VYggYf
[YgW`Ø`h`h`ZØ`Yb`"5i hcZU`fYf`nY][Yb` \]b[Y[Yb`[Ya`]gW`hY
FYU`_h]cbYb`"K`A`fYbX`Y]b][Y`X]Y`?cbhfc`Yb`i bhYfghØ`h`Ybž
Ya`dZ]bXYb`UbXYfY`i`ba`i hž`VYgcbXYfg`k Ybb`Yg`ni` ; Y`XghfUZYb
_ca`a`h`6]g`Ub[`k i fXY`XUg`J YfZU`fYb`Ub`g]W`b]W`h`bY[Uh]j
_f]h]g]Yfhž`k Ug`Ui Z`Y]bY`VfY]hY`Ni gh]a`a`i`b[` \]bg]W`h`]W`XYf
I`a`gY`h`i`b[`j`cb`G]W`Yf`Y]hga`U» bU`a` Yb` \]bk`Y]gh"

5i gV`]W_`Ui Z`X]Y`Ni`_i`bZh

8]Y`Dc`nY]`b`<Ua a`d`Ubhž`X]Y`?cbhfc`Yb`Ub`k`Y]hYfYb`GhUbXc`f`h`Yb
k`J`Y`XYf`9]W`ghYX`ghfU» Y`i`b`X`XYf`5`h`Yb`GU`nghfU» Y`Ui`gni`k`Y]h`Yb`"
6]g`Ub[` _c`b`b`h`Yb`_Y]bY`g][b]Z]_Ub`h`Yb`i`bZU`g`W`k`Yf`di`b`_hY
Ui`Z[fi`b`X`a`Ub[Y`b`XYb`GY]hYbUV`ghUbXg`]XYb`h]Z]n]Yfh`k`YfXYbž`k`Ug
nY][hž`XUgg`X]Y`XYfnY]h][Yb`A`U» bU`a` Yb`a` Ò[`]W`Yfk`Y]gY`X`Uni
VY]hfU[Ybž`XUg`F`g]_c`ZØf`F`UXZU`fYf`ni`fYXi`n]YfYb`"8Yf`9fZc`[
X]YgYf`b]h]Uh]j`Y`k`]fX`k`Y]hYf` \]b[`YbUi`VYc`VUW`hYhž`i`a`ni
VYi`fhY]Ybž`k`J`Y`ZZY`_h]j`gc`W`Y`G]W`Yf`Y]hgf]W`h`]b]Yb`]b`XYf`DfUI`]g
g]bX"

8]YgY`9b`hk`]W_`i`b[Yb`i`bhYfghfY]W`Yb`X]Y`F`Y`Yj`Ubn`i`b`X
B`c`h`k`Yb`X][_Y]h]j`cb`i`a`ZUggYbXYb`A`U» bU`a` Yb`ni`f`J`YfVYggYfi`b[

XYf'J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]hi bX'fYZY_h]YfYb'XYb'k UW\gYbXYb'9]bZi gg
j cb'F UXZU\fyfb'ja 'J Yf_Y\fg[YgW\Y\Yb'XYf'GhUXh'<Ua a "

' B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY